



Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma

Gynaikes, Mulieres: Mujeres, Dones, Emakumeak, Mulleres de Grecia y Roma (FCT-21-16887)	
Grecia	Autoría: Oriol Morillas Samaniego
Grecia helenística	
Ámbito: poesía épica, virginidad	
<p>Fuente (en lengua original fuentes escritas: griega, latín):</p> <p>πτερόεις δέ οἱ ἐν φρεσὶ θυμὸς ἰάνθη: μετὰ δ' ἦγε παλίσσυτος ἀθρόα κόλπων φάρμακα πάντ' ἄμυδις κατεχεύατο φωριαμοῖο. κύσσε δ' ἐόν τε λέχος καὶ δικλίδας ἀμφοτέρωθεν σταθμούς, καὶ τοίχων ἐπαφήσατο, χερσὶ τε μακρὸν ῥηξαμένη πλόκαμον, θαλάμῳ μνημῆια μητρὶ κάλλιπε παρθενίης, ἀδινῆ δ' ὀλοφύρατο φωνῆ:</p> <p>(Apollonius Rhodius. <i>Argonautica</i>. George W. Mooney. London. Longmans, Green. 1912.)</p>	<p>Traducción: castellano, catalán, euskera, gallego (hay que indicar siempre traductor):</p> <p>En el pecho su alado corazón se le reconfortó, y luego ella, volviéndose atrás, del cobre vertió en su regazo a la vez todas las rócimas juntas. Besó su lecho y de ambos lados las jambas de la doble puerta, y acarició las paredes. Tras cortarse un largo mechón con sus manos, lo dejó en la alcoba para su madre como recuerdo de su doncellez, y con vox acongojada se lamentó</p> <p>(Apolonio de Rodas, <i>Las Argonáuticas</i>, IV, 23-29. Traducción de M. Valverde Sánchez)</p>
Actividad didáctica (si es el caso):	